

17.7000

Retraktorius

CHARNLEY Retractor 31 cm spread COMPLETE

Charnley tipo consisting of:

Remas U formos

A.

17.7001

CHARNLEY frame 31 x 24 cm



svoris su grandine 1,9 kg. be grandines.

17.7002

CHARNLEY Weight with chain 1,9 kg

17.7011	CHARNLEY blade small	25 x 25 mm
17.7012*		25 x 38 mm
<i>2.</i> 17.7013		25 x 50 mm
<i>3.</i> 17.7014		25 x 57 mm
17.7015		25 x 63 mm
<i>4.</i> 17.7016		25 x 75 mm
17.7017		25 x 101 mm
<i>5.</i> 17.7018		25 x 114 mm
17.7019		25 x 127 mm

17.7021	CHARNLEY blade large	25 x 25 mm
17.7022*		25 x 44 mm
17.7023		25 x 50 mm
17.7024	<i>6.</i>	25 x 57 mm
17.7025		25 x 63 mm
17.7026	<i>7.</i>	25 x 75 mm
17.7027		25 x 101 mm
17.7028	<i>8.</i>	25 x 114 mm
17.7029		25 x 127 mm

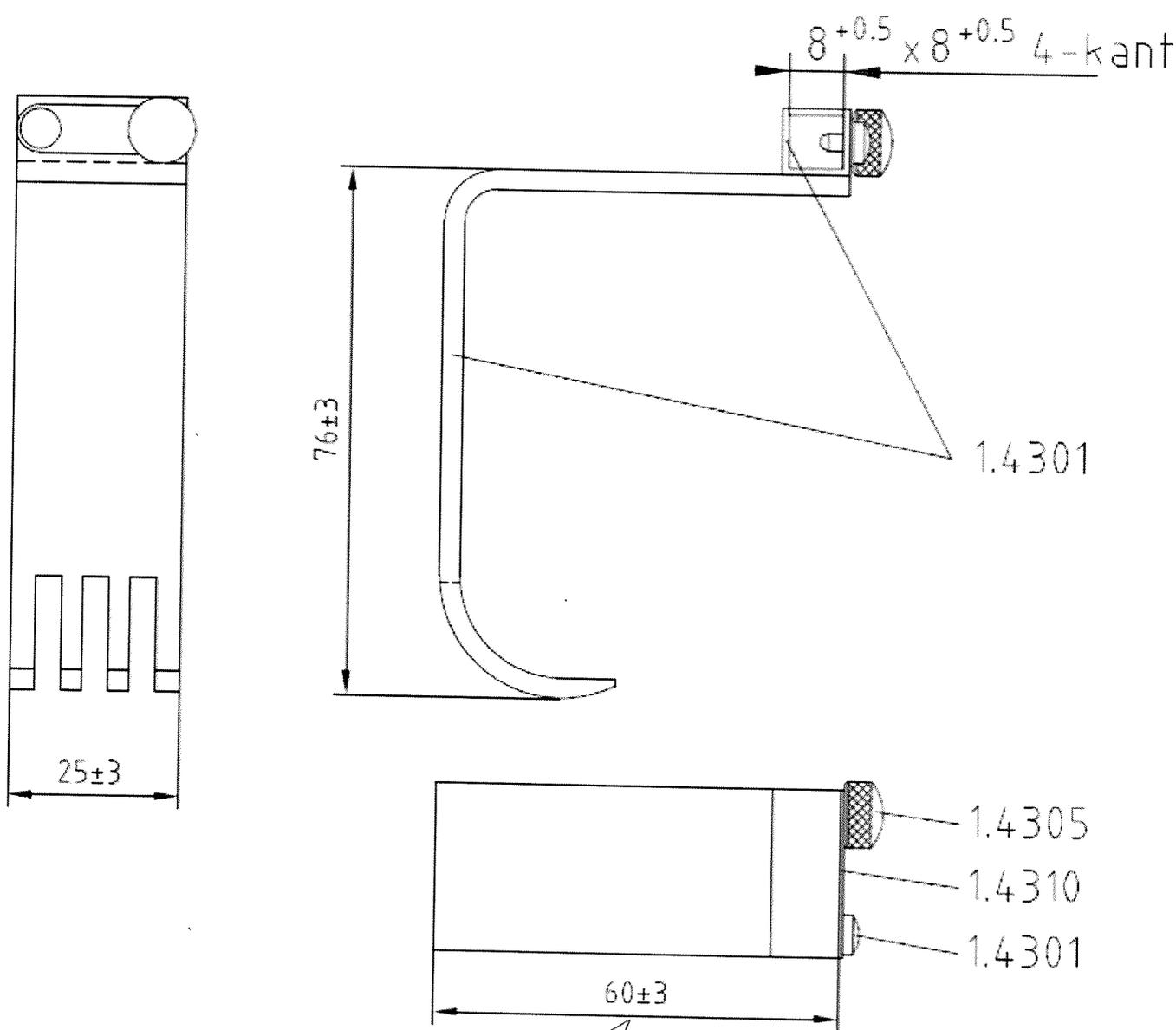
* included in set 17.7000

Sprije tibra
17.7013-17.7019 vadove
Odeta Raklevičienė

A.

Nuo:
Išsiųsta:
Kam:
Tema:
Priedai:

PRO-MED - Ralph Dinkelmann <Dinkelmann.Ralph@pro-med-tut.de>
trečiadienis 2020 m. spalio 14 13:13
Odeta Rakleviciene | Osteca UAB
AW: regarding the retractor
17.7026 - 29.jpg

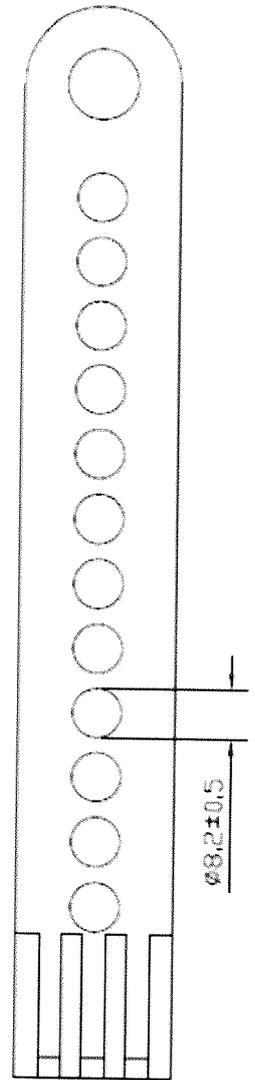
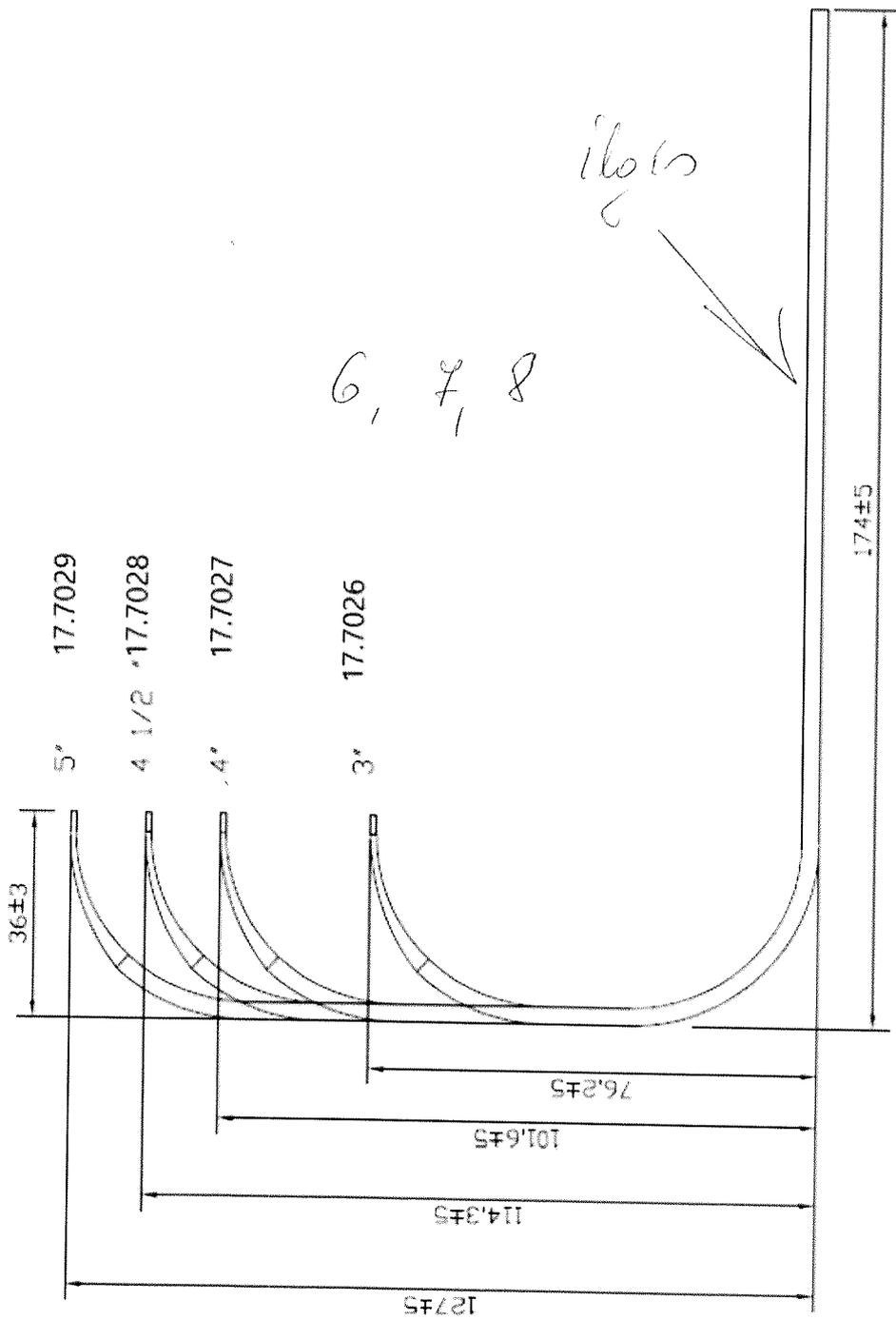


17.7016

2, 3, 4, 5

ilsois

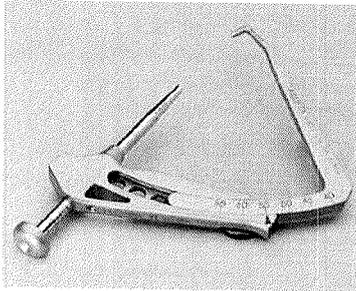
Lopija Vite
Projekty vadovė
Odeta Raklevičienė
2.



Lopija tibra
 Projekty vodové
 Odbor Raklevičevé

ACL/PCL Reconstruction Drill Guide System

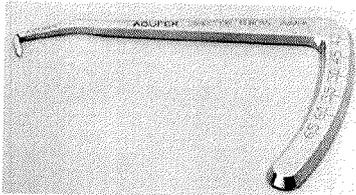
ACUFEX® DIRECTOR System Set Components



ACUFEX DIRECTOR Drill Guide

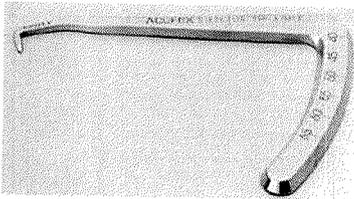
Requires ACUFEX DIRECTOR Aimer and ACUFEX Director Bullet, not included.

Reference #	Description
7205517	ACUFEX DIRECTOR Drill Guide Our most rigid, accurate guide. Designed for easy, single-handed placement.

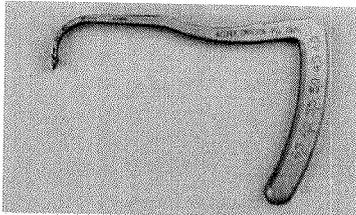


ACUFEX DIRECTOR Aimers

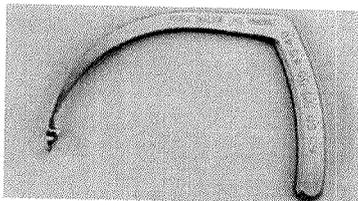
Reference #	Description
7205518	ACUFEX DIRECTOR ACL Elbow Aimer For drilling to the laser mark at the aimer's elbow; useful when the ACL stump is not removed from the tibia.



Reference #	Description
7205519	ACUFEX DIRECTOR ACL Tip Aimer For drilling to the tip of the aimer; useful when the ACL stump is completely removed from the tibia.



Reference #	Description
7207282	ACUFEX DIRECTOR PCL Tibial Aimer Rigid design along with calibrated tip results in consistent, accurate guide wire placement; broad face of tip easily passes through notch and provides a means of protecting posterior capsule during guide wire drilling.



Reference #	Description
7207283	ACUFEX DIRECTOR PCL Femoral Aimer For outside-in drilling with medial incision. Rigid design along with calibrated tip results in consistent, accurate guidewire placement; hoop tip provides a visual reference for the diameter of the fully reamed tunnel, helping avoid tunnel encroachment on the articular surface.

Lopija tibra
Priloga sodave
Odetu Raklavičičevu

11.

Vertimas iš anglų kalbos

ACL/PCL rekonstrukcijų nukreipiklių sistemos komponentai ir priedai

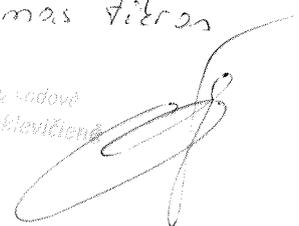
7205517 ACUFEX DIRECTOR grąžto pravedėjas su grioveliu nukreipėjui įstatyti bei žyma kampui parinkti

7205518 ACUFEX DIRECTOR Kintamo kampo PKR taikiklis į alkūninę dalį, su lazerine atžyma taikiklio alkūninėje dalyje, sugraduotas

7207282 ACUFEX DIRECTOR Kintamo kampo blauzdinės dalies PCL nukreipėjas

Vertimas tikras

Projekto vadovė
Odetta Raklevičienė



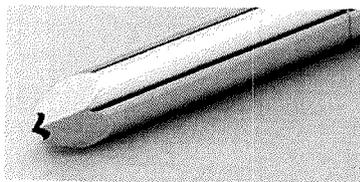
ACL/PCL Reconstruction Drill Guide System

ACUFEX® DIRECTOR System Set Components



ACUFEX DIRECTOR Bullets

Reference #	Description
7205524	ACUFEX DIRECTOR Angled Bullet, 2.4 mm I.D. Tip angle matches the engagement angle of the ACUFEX DIRECTOR Guide on the tibia for secure placement.

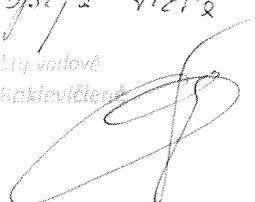


Reference #	Description
7205525	ACUFEX DIRECTOR 4-point Bullet, 2.4 mm I.D. Four sharp points for secure engagement of the ACUFEX DIRECTOR Guide at any angle.

M.

Reference #	Description
3134263	4-point Bullet with 4.5 mm cannulation

Lepija tibra
 Projekty varlové
 Odeta naklevočiené



ACL/PCL rekonstrukcijų nukreipiklių sistemos komponentai ir priedai

REF Apibūdinimas

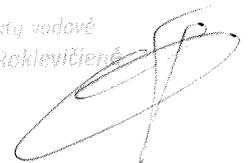
7205524 ACUFEX DIRECTOR – PKR kampo fiksatorius su aštriais dantukais gale, standartinis, 2,4 mm, sugraduotas

7205525 ACUFEX DIRECTOR Vielos nukreipėjas – kaniuluotas trokaras su 4 dantukais gale, 2,4 mm

MA.

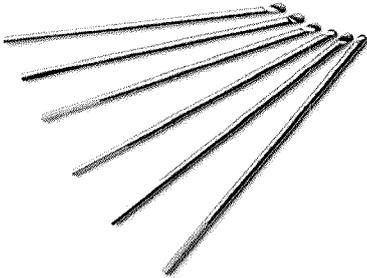
Vertimas tikras

*Priz. Kly. vadovė
Odetė Roklevičienė*



ACL/PCL Drill Guide System Components and Accessories

Drill Bits, Routers and Bone Graft Components



Drill Bits Single Flute – Endoscopic Cannulated →

Reference #	Description
3134179	5.5 mm Single Flute drill bit
3134180	6 mm Single Flute drill bit
3134181	6.5 mm Single Flute drill bit
3134182	7 mm Single Flute drill bit
3134183	7.5 mm Single Flute drill bit
3134184	8 mm Single Flute drill bit
3134185	8.5 mm Single Flute drill bit
3134186	9 mm Single Flute drill bit
3134187	9.5 mm Single Flute drill bit
3134188	10 mm Single Flute drill bit
3134189	10.5 mm Single Flute drill bit
3134190	11 mm Single Flute drill bit
3134191	11.5 mm Single Flute drill bit
3134192	12 mm Single Flute drill bit
3134193	12.5 mm Single Flute drill bit
3134194	13 mm Single Flute drill bit

*kaniuluotos
kremzly ir ralscius
sawantis grzetas,
su vienu grzimo
sparneliu sugraduo-
tas pagal ilgi.*

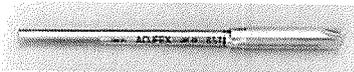
✓
✓
✓
✓
AL.

Drill Bit for DonJoy RCI Tibial Guide

Reference #	Description
6900854	4.5 mm non-cannulated drill bit

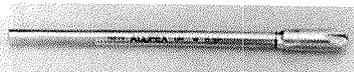
RCI Stepped Routers

Patented design compacts the drilled bone into the tunnel wall for improved graft fixation. Wings at the proximal end of the cutting head chamfer the tunnel entrance to minimize stress risers and accommodate the RCI Screw.



RCI Tibial Stepped Routers

Reference #	Description
7207167	6.5 mm Tibial Stepped router
7207168	7 mm Tibial Stepped router
7207171	7.5 mm Tibial Stepped router
7207172	8 mm Tibial Stepped router
7207173*	8.5 mm Tibial Stepped router



RCI Femoral Stepped Routers

Reference #	Description
7207174	6.5 mm Femoral Stepped router
7207175	7 mm Femoral Stepped router
7207176	7.5 mm Femoral Stepped router
7207177	8 mm Femoral Stepped router
7207178*	8.5 mm Femoral Stepped router

*Kopija tikras
sąrašas vadovė
Odetta Raklevičienė*

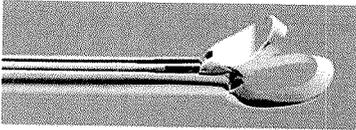
* Item shown

8

ACUFEX[®] and ACUFEX Pro Punches

*profilis
bulsitis*

13



Oval Punches

This family of punches offers the best of both worlds — the lowest profile and the largest bite, facilitating end-on and lateral cutting — the most versatile instrument available.

tipinis plotis

ACUFEX Pro Reference #	ACUFEX Reference #	Description	Tip Profile	Bite Width	Tip Width
7207083	7207200	Upbiter	1.65 mm	4.39 mm	6.57 mm
7207181	7207201*	Straight	1.65 mm	4.39 mm	6.57 mm
N/A	7207294	Curved left	1.65 mm	4.39 mm	6.57 mm
N/A	7207295	Curved right	1.65 mm	4.39 mm	6.57 mm
N/A	7207296	Upswept	1.65 mm	4.39 mm	6.57 mm

Reference #	Description
⚙ 3134238	Curved left at 40 mm from tip
⚙ 7207533	Upbiter, with larger finger and thumb loops

Basket Punches – Blunt Nose

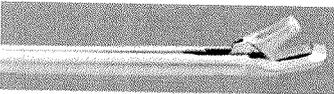
ACUFEX Loop Handle. Blunt nose basket punch enables flush contouring of meniscus.



ACUFEX Pro Reference #	ACUFEX Reference #	Description	Tip Profile	Bite Width	Tip Width
N/A	012035	1.0 mm, straight	1.83 mm	1.67 mm	3.32 mm

Basket Punches – DUCKLING[®]

The ACUFEX DUCKLING punches are a lower-profile relation to the DUCKBILL[®], maintaining a large square bite and maximizing maneuverability.



ACUFEX Pro Reference #	ACUFEX Reference #	Description	Tip Profile	Bite Width	Tip Width
7207049	012044*	Straight	1.93 mm	3.17 mm	5.00 mm
7207050	012046	Curved left	1.93 mm	3.17 mm	5.00 mm
7207051	012047	Curved right	1.93 mm	3.17 mm	5.00 mm
7207668	014765	Elevator	1.93 mm	3.17 mm	5.00 mm
7207000	012045*	Upbiter	1.93 mm	3.17 mm	5.00 mm
7207672	012048*	Upswept	1.93 mm	3.17 mm	5.00 mm

Reference #	Description
⚙ 7205979	Upswept, low profile, extended 20 mm
⚙ 7207547	DUCKLING, 20° downbiter
⚙ 7207737	DUCKLING, upswept, length extended by 2.25"
7207736	DUCKLING, upbiter, extended length

Lopija tibre
Projekty vadovú
Odeta Raklevičienė

* Item shown

⚙ Special, Made to Order products are available to meet the individual needs of surgeons. Please appreciate that longer lead time for delivery should be expected. For more information, please contact your sales representative or Customer Service.

Smith&Nephew ACUFEX ir ACUFEX Pro kandikliai

Žemo profilio, stačiakampio formos kandikliai

<u>ACUFEX Pro Ref</u>	<u>ACUFEX Ref</u>	<u>Apibūdinimas</u>	<u>Profilis</u>	<u>Kirpimo plotis</u>	<u>Plotis</u>
7207057	012013	Tiesus	2,52 mm	3,17 mm	5,05 mm
7207058	012014	Lenktas į viršų	2,52 mm	3,17 mm	5,05 mm

13.

Žemo profilio, ovalo formos kandikliai

<u>ACUFEX Pro Ref</u>	<u>ACUFEX Ref</u>	<u>Apibūdinimas</u>	<u>Profilis</u>	<u>Kirpimo plotis</u>	<u>Plotis</u>
7207083	7207200	Lenktas į viršų 15°	1,65 mm	4,39 mm	6,57 mm
7207181	7207201	Tiesus	1,65 mm	4,39 mm	6,57 mm
N/A	7207296	Lenktas į viršų (į viršų lenkta aktyvioji dalis ir distalinė tubuso dalis)	2,7 mm	1,77 mm	3,58 mm

Vertimas tikras
 Proktų vietas
 Odesa Raklevičienė



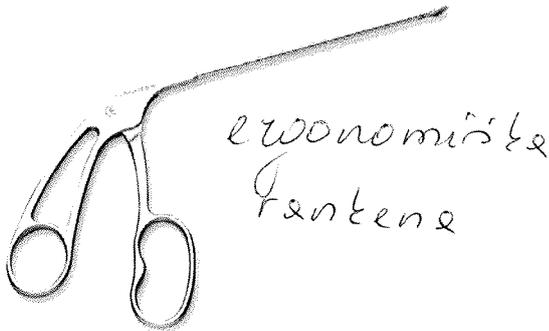
10

ACUFEX® and ACUFEX Pro Handles and Tips

Smith & Nephew ACUFEX instruments are designed with a broad range of handles and tip configurations, allowing easy access to specific areas of the meniscus.

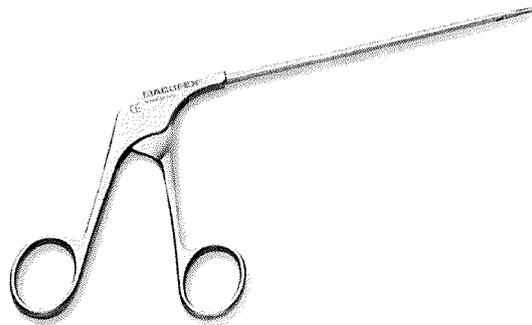
ACUFEX Pro Handle

Selected punches, scissors and graspers feature this ergonomic handle design.



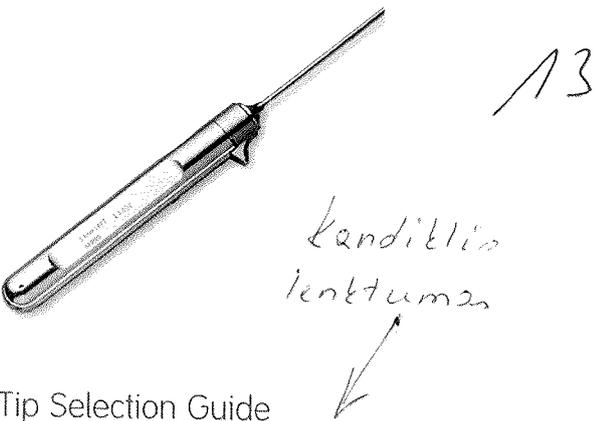
Loop Handle

Scissors, basket punches and graspers feature our traditional loop-style handles.



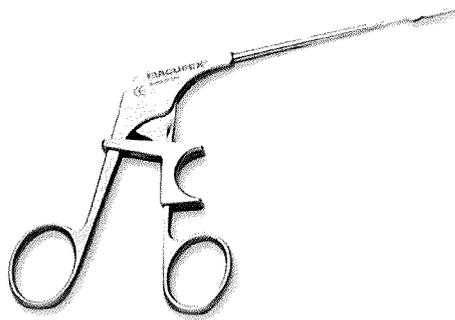
Cigar Handle

Available on rotary basket punches and scissors.

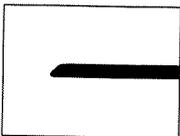


ACUFEX Grasper Handle

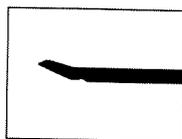
All ACUFEX graspers feature this infinite-position, locking-handle design.



Tip Selection Guide



Straight:
The primary style for direct approach



Upbiter:
Angled 1/4" curve at tip for enhanced access to the posterior meniscus



Upswept:
Angled shaft follows the contour of the condyle and keeps the cutting surface parallel to the tibial plateau



Left and Right:
Angled to reach the anterior and posterior menisci

Lopija tieks
Profilu vadovē
Odetā Kokleivičienē

11

Vertimas iš anglų kalbos

Smith&Nephew ACUFEX ir ACUFEX Pro kandikliai

Smith&Nephew kandikliai yra sukurti plataus spektro darbiniais galais ir konfiguracijų, leidžia lengvai pasiekti specifines menisko vietas.

Kiekvienos linijos kandikliai yra sukonstruoti su ekskliuzyviu "pinless" be skersinės ašies dizainu.

Kandikliai yra galandami Smith&Nephew Serviso centre, taip yra atnaujinami ir užtikrinamas optimalus kirpimas, tai padidina instrumento naudojimo laiką.

Rankenų pasirinkimas

Kilpinės rankenos: žirklys, čiupikliai ir kandikliai su tradicinėmis kilpų stiliaus rankenomis.

ACUFEX Pro rankena: išskirtiniai kandikliai, žirklys ir čiupikliai su ergonomiškoms rankenomis.

Cigaro formos rankena: rotaciniams kandikliams ir žirklyms.

ACUFEX čiupiklių rankena: visi ACUFEX čiupikliai gali būti su šia užrakinamo dizaino rankena.

Formų pasirinkimas

13.

Tiesi.

Į viršų: darbinis galas lenktas 15° kampu.

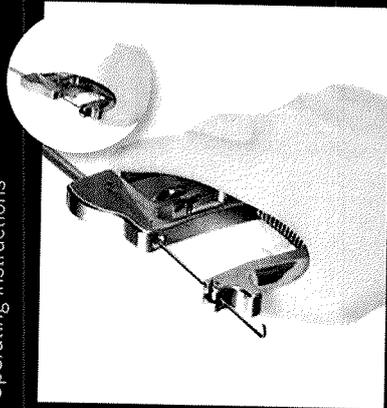
Pakeltas: kampu lenkta ašis.

Kairė ir dešinė: lenktas tam, kad pasiekti priekinį ir užpakalinį menisko paviršių.

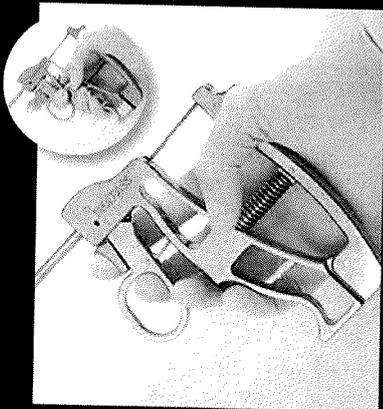
Vertimas iš anglų kalbos
Projektų vadovė
Odetta Rokliūtienė

12

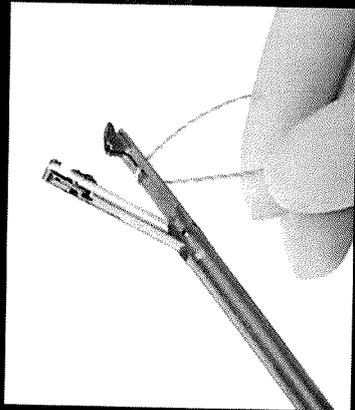
Operating instructions



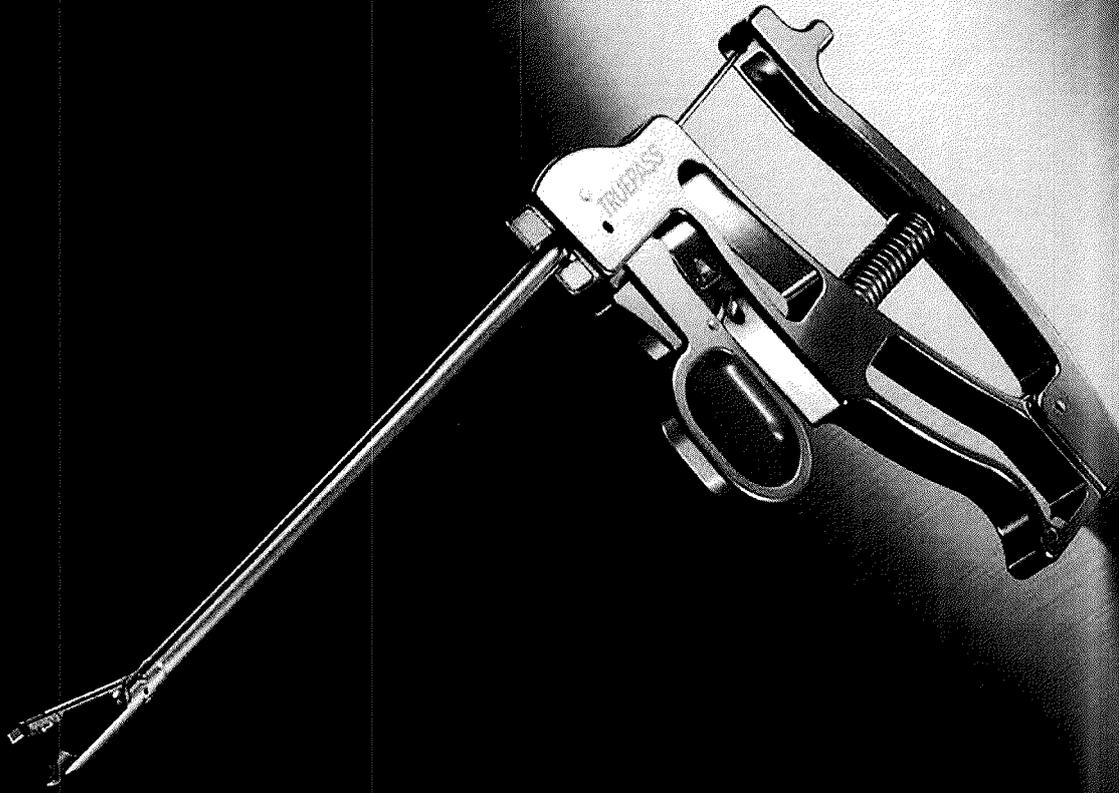
1. Loading the needle – slide needle through rear opening, ensure that needle hook is seated into distal slot.



2. Operating the jaw – open jaw by depressing button on handle, close jaw by depressing loop on handle.



3. Loading the suture – form a suture loop, leaving approximate 2" tail. Position loop over suture loading slot and slide suture into the channel, ensuring that tail end is threaded DOWN through slot.



smith&nephew
TRUEPASS
Suture Passer

15.

The performance you want.
The reliability you expect.

15.

Dr. Vay vadovs
Ddatn Raklevičiens
Dopija fibra

13

15.

Vertimas iš anglų kalbos

Ref. Nr.72203791

✓

Siūlo pravedimo ir paėmimo instrumentas

Ergonomiška rankena su spyruokliniu mechanizmu ir fiksavimo svirtimi, darbinė dalis su smulkiais dantukais.

Ref. Nr. 72203793

✓

Komplekte keičiamos polimeru dengtos adatos, dėžutėje 5 vnt.

Vertimas Ltd
Gedro Roklytė
Gedro Roklytė

14

Successful procedures are accomplished with skilled hands and dependable instruments.

Draykantino naujosimo instrumenta

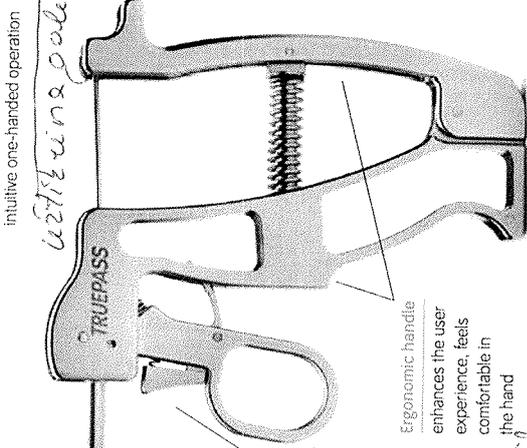
Designed specifically for rotator cuff procedures, the TRUEPASS Suture Passer offers surgeons the reliability and performance synonymous with our legendary line of hand instrumentation. Simple, one-handed operation and precise control over jaw positioning can help your procedures run smoothly, and simultaneous suture passing and retrieval makes the suture passing step technically easier.

Reliably pass and retrieve #2 ULTRABRAID® Suture or ULTRATAPE, in one easy motion*

Simple to load, operate and manage sutures

Innovative design allows for tissue manipulation and suture passage through cuff tissue, up to 10 mm in thickness

Ergonomically designed for one-handed operation and optimal maneuverability



Rear-handled deployment functions smoothly with intuitive one-handed operation

užtikina patikimą instrumentų valdymą ranka.

Ergonomic handle enhances the user experience, feels comfortable in the hand

Combination loop & button ratchet control delivers precise control over jaw positioning and tensioning/grasping

Polymer-coated needle aids smooth passage through tissue, protecting the needle and helping to prevent breakage

Front loading slot enables quick and easy loading of suture

Self-capture door facilitates simultaneous suture passing and retrieval

naudojamas su skaitmeniu per daugybes, skaitmenis per operacijas

*Patent Pending (US Patent # 8,123,456)

Technique

1. Position on rotator cuff tendon at desired site and close jaws.
2. Squeeze rear handle to deploy needle and pass suture. Release rear handle to retract needle, leaving suture loop passed through tendon.
3. Depress forward button to disengage jaw (suture is retained by self-capture door) and remove device from joint space.
4. Remove captured suture by pulling suture loop upward and out to the right, lifting self-capture door and allowing suture to exit through side window.

Šis pat metu suveda bei tuo pat metu instrumentu išvarto sūg.

Ordering Information

TRUEPASS Suture Passer Reference #	Description
72203791	TRUEPASS Suture Passer, Self-Capture
72203792	TRUEPASS Suture Passer, Standard
72203793	TRUEPASS Disposable Needles (box of 5)

Smith & Nephew, Inc.
150 Minuteman Road
Andover, MA 01810
USA
www.smith-nephew.com
T +1 978 749 1000
US Customer Service: +1 800 343 5777
International Customer Service: +1 978 749 1140

For more information, contact your sales representative or visit smith-nephew.com.

naudojimo

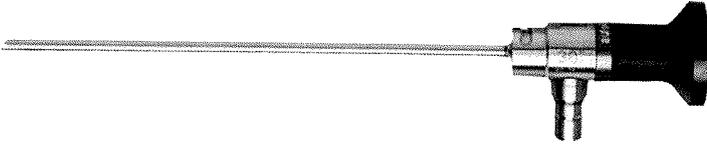
Prošty uždovė Odeto Ruklevičienė

Lopija didra

15

15

Direct-View Arthroscopes Autoclavable



Direct-View Arthroscopes, Autoclavable

Indications: Arthroscopy and examination/treatment of nasal cavities and nasal pharynx

- Fully autoclavable, with both distal and proximal ends soldered for increased durability
- Wide angle of view
- Autoclavable arthroscopes have sapphire distal lenses and rear ocular windows for greater scratch resistance than conventional glass
- Stainless steel construction to withstand sterilization various modalities (EtO, Sterrad™ and autoclave)

16.

Reference #	Outer Diameter	Direction of View	Field of View	Working Length	Light Post Direction	Cannula Connection	Recommended Light Cable
72202087*	4.0 mm	30°	115°	160 mm	Opposite	J-Lock	4.0 mm
72202088*	4.0 mm	70°	115°	160 mm	Opposite	J-Lock	4.0 mm
7208132	4.0 mm	30°	115°	175 mm	Opposite	Storz™	4.0 mm
7205682	2.7 mm	30°	90°	67 mm	Opposite	J-Lock	4.0 mm
7205681	2.7 mm	30°	80°	120 mm	Opposite	J-Lock	4.0 mm
72201597*	4.0 mm	30°	115°	278 mm	Opposite	J-Lock	4.0 mm
72201598*	4.0 mm	70°	115°	280 mm	Opposite	J-Lock	4.0 mm
⚙️ 72202958	4.0 mm	45°	115°	157 mm	Opposite	J-Lock	4.0 mm
⚙️ 72202090	4.0 mm	0°	115°	160 mm	Opposite	J-Lock	4.0 mm
⚙️ 7210694	2.7 mm	0°	80°	67 mm	Opposite	J-Lock	4.0 mm
⚙️ 7210910	2.7 mm	0°	80°	120 mm	Opposite	J-Lock	4.0 mm
⚙️ 72200733	2.7 mm	70°	80°	119 mm	Opposite	J-Lock	4.0 mm
⚙️ 72201747	2.7 mm	30°	80°	67 mm	Same side	J-Lock	4.0 mm

Note: Compatible with all camera heads with couplers

Lopija tika
medicinska sestra
Odeta Raklevičienė

* HD

⚙️ Special, Made to Order products are available to meet the individual needs of surgeons. Please appreciate that longer lead time for delivery should be expected. For more information, please contact your sales representative or Customer Service.

Artroskopai, autoklavuojami

Indikacijos: Artroskopija ir diagnostika/gydymas prienosinių ančių ertmių.

Pilnai autoklavuojami

Didelis matymo laukas

Autoklavuojami artroskopai turi safyrines distalines linzes kurios yra atsparesnės subraižymams nei paprastas stiklas

Nerūdijančio plieno konstrukcija atspari įvairiems sterilizavimo būdams

Ref	Išorinis diametras	Matymo kampas	Matymo laukas	Darbinis ilgis	Šviesos kryptis	Kaniulės jungtis	Rekomenduojamas šviesolaidis
72202087	4,0 mm	30°	115°	160 mm	Opposite	Klik sistema	4,0 mm
72202088	4,0 mm	70°	115°	160 mm	Opposite	Klik sistema	4,0 mm
7205682	2,7 mm	30°	90°	67 mm	Opposite	Klik sistema	4,0 mm
7205681	2,7 mm	30°	80°	120 mm	Opposite	Klik sistema	4,0 mm
72202090	4,0 mm	0°	115°	160mm	Opposite	Klik sistema	4,0 mm
7210694	2,7 mm	0°	80°	67mm	Opposite	Klik sistema	4,0 mm

Pastaba: suderinti su visomis kameromis su jungiamąja mova.

Lopija tikra
 Medicinos mokytoja
 Jolita Raklevičienė